

Genre du véhicule Chariot de travail agricole (véhicule spécial) *)	Marque de fabrique F A H R	Type M 600	Fiche d'homologation N° CH 5252 26
---	-------------------------------	---------------	---------------------------------------

Constructeur	KLOECKNER-HUMBOLDT-DEUTZ AG, Zweigniederlassung FAHR, Lauingen (D)
Identification	sur la plaquette du constructeur "M 600" préfixe au No du châssis "2117"
Plaquette constructeur	à droite, à l'avant en haut sur la plateforme
N° du châssis	à droite, au centre du véhicule, sur le longeron
Identification du moteur	"F3L 912" à droite, au centre du bloc, plaquette rivée
Importateur principal	BUCHER - GUYER AG, Maschinenfabrik, 8166 Niederweningen
Véhicule homologué	2117-002 161

Châssis

Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4
Direction	hydrostatique avec assist. hydraulique; sur roues AR		
Transmission	mécanique avec variateur fonctionnant hydraul.		
Nombre de vitesses	3	Entraînement	sur roues avant
Frein de service	mécanique, à disques, sur arbres ritzel resp. sur les roues avant, frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage		
Frein auxiliaire	mécanique, à ruban, sur l'arbre de la boîte c.v.		
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire, levier		
Ralentisseur	-		
Contrôle 2 circuits	-		

Moteur	D E U T Z		
Marque	Type	F3L 912	
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	D	Position	au centre
Refroidissement	air	Nombre cylindres	3
Alésage	100	Course	120
Cylindrée	2826	CV-impôt	14,39
Puissance en kW	41	à t/min	2650
DIN	CV		
Bruit à proximité	100	dB/A à t/min	2650 **)
Silencieux	1 = 300x120x230 mm		
Mesure des gaz	Bacharach	4	
	BOSCH noircissement 3,9 à 95%		

Carrosserie

moissonneuse-batteuse			
Nombre de portes	-	Indic. vitesse	-
Ceintures sécurité	-	Rétroviseurs	gauche / droite
Cale	1 = 530x215x270mm	Attelage	-
Antivol	-		

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	2880	770	3650
Charge utile			3650
Poids total			3650
Garantie fabr.	3000	1360	4100
Dimens. pneus	14,9/13-26	10,0/75-15	(Variantes ***)
Ply/bars	6 / 1,4	6 / 2,25	voir
Charge	3744	2240	remarques)
pour V max	20	20	

Nombre de places	1	av	centre	ar
Dimensions	intérieur	extérieur		
Longueur	-	6550	Empattements	2710
Largeur	-	2870 *)	Essieu double	av ar
Hauteur	-	3050	Voie	av 1850 ar 1150
Porte à faux	lat.	-	Voies	av ar
	av	2750		
	ar	1090	Braquage	g 11150 d 11050

Garantie poids remorquable avec frein	-
Garantie poids remorquable sans frein	-
Garantie poids de l'ensemble	-
Poids remorquable testé	-
Vitesse maximale selon le constructeur	19 km/h
Vitesse maximale testée	20 km/h

Distance volant - vers l'avant du véhicule -

à 2650 t/min au moteur

Equipement §) _____
 Feux de route _____
 Feux de croisement BOGCH K 21056 _____
 Feux de position A (E) _____
 Feux rouges R (E) _____
 Feux stop _____
 Clignoteurs av _____ V = 4 (E) ar 2a (E)
 Catadioptrés av _____ ar I (E)
 Feux de gabarit av _____ ar _____
 Feux complémentaires _____
 Eclairage plaque _____
 Essuie-glace _____ avec/sans lave-glace
 Avertisseurs HELLA e1 20011 _____

 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Chariot de travail agricole (véhicule spéc.)
 Marque et type F A H R M 600
 Homologation _____
 N° CH 5252 26
 Carrosserie moissonneuse-batteuse
 Places total 1 avant _____
 Poids à vide 3650 Carburant D
 Charge utile CV-impôt 14,39
 Poids total Cylindrée 2826

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Véhicule spécial : largeur 2870 mm.
 **) Mesures du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 20 km/h, M3, iA 5,07 = 86 dB/A,
 à proximité = mesuré à 50 cm sur la droite de la tête latérale.
 ***) Variante de pneus : AV = 12,4 - 28 6 PR 3060 (1,7) V-max. 20 km/h
 14,9 - 24 6 PR 3624 (1,4) 20 km/h
 AR = 7,00 - 12 6 PR 1360 (2,25) 20 km/h

§) Equipement : la hauteur des feux de croisement est admise pour raisons techniques.

A noter dans le permis de circulation:

- 101 - 1 plomb sur butée de pleine charge;
 125 - autorisation spéciale obligatoire;
 136 - permis de conduire de la cat. "F" obligatoire;
 137 - signalisation jaune/noir: la plus grande largeur à l'avant ainsi que les supports des feux à l'arrière;
 138 - protection : devant la faucheuse et devant le rabatteur.

Lieu et date de l'homologation

Niederweninzen, 16.11.78

Service fédéral d'homologation